



FŐSZERKESZTŐ:
WOJTCZYK GYULA

FÜGGETLEN MAGYAR DEMOKRATA
NAPILAP

FELELŐS SZERKESZTŐ:
HIDVÉGI A. LAJOS

Kiderült az igazság a szenzációvá felfújt Lőrinczy-ügyben

A fontos nép

szózatot intéz a miniszter urakhoz, szenátorokhoz, deputátokhoz, amikor egybegyűlnek a bukaresti parlamentben. A román kamara őszi ülésének megnyitása előtt a fontos nép kívánságára nem lesz érdektelen két olyan nyilatkozatra utalni, amelyek a világpolitikai események fordulatára jótékony hatással lehetnek. Az egyik még a háború alatt hangzott el Gasparri bíboros ajkáról, aki a világ összeomlását már akkor a következőképpen gondolta elháríthatónak:

1. Általános lefegyverzés a hadkötelezettség megszüntetésével.

2. Nemzetközi döntőbíráskodás felállítása, amely morálisan, gazdaságilag és iparilag bojkott alá helyezhet minden államot, amely szembeszáll az új gondolatokkal és tendenciákkal és militarista szellemet áraszt.

3. A hadüzenés jogát át kell hárítani olyan közönségre, amelyek közvetlenül a nép akaratát jelentik.

A másik intelem a világ felé ugyanakkor a háború előtt hangzott még el. Normann Angel szocialista képviselő „Rossz üzlet a háború” című művében, amelyben azt írja, hogy a háború, úgy a győzelem, mint a legyőzött államok részéről rendkívüli gazdasági áldozatokat követel, amelyek teljesen illúzióssá teszik az állítólagos eredményt. Angel Normann jóslata bevált. Ő maga mutatott erre rá a háború után, amikor a hivatkozott utat keresve megkérdezték tőle, hogy miképpen gondolja a világkriszist megoldását keresztül-vihetőnek. Ő következőképpen válaszolt: „A kivétel út csakis az lehet, ha az államok belátják, hogy a háborúba úgy az állam, mint az egyén gazdasági erejének és jólétének előmozdításában vetett hiedelem hamis illúzió és hogy a népek jólétét és boldogulását semmi más nem mozdíthatja elő, mint az emberi közösség jegyében való kölcsönös engedelmeskedés és megértés.

Ez a két nyilatkozat összefoglalja a múltat és jövőt, keresztül a jelenen, mintegy foglalatát adva az európai népek történelmének, egyben új tanítást nyújt a világnak, hogy jövőjük védelmében mihez alkalmazzuk, milyen reformokat létesítsenek, amelyek úgy az egyes államok, mint az egész emberi közösség szükségleteinek és fejlődésének megfelelnek.

Amikor a mai zavaros, gazdaságilag szétszúrt, összefüggéstelen világmoszférában megnyílik egy parlament, ahol a kibontakozás módjait keresik, mindig felvetődik az a gondolat, hogy itt nem egyes államokra szűkebb körű bajokkal, hanem az egész emberiséget megrázó, nagy világkriszissal állunk szemben. A világkapitalizmus csődöt mondott a ter-

Jorga miniszterelnök olvassa fel a trónbeszédet a gyengélkedő király helyett

Vasárnap ünnepélyes formák között megnyitják a törvényhozás őszi ülését. Ez alkalommal öfelsége helyett valószínűleg Jorga miniszterelnök olvassa fel a trónbeszédet, mert Károly király betegsége miatt még nem hagyhatja el szobáját.

Argetoianu a királynál
Argetoianu pénzügyminiszter, mint tudvalevő, tegnap audiencián jelent meg az uralkodónál. Az uralkodó teljesen jól érezte magát, azonban ennek dacára is Argetoianu kérte a királyt, hogy ügyeljen az egészségre és pár napig még ne kockáztasson utazást.

Királyi utasítás Jorgának
Öfelsége utasítását a miniszterelnök ma délután veszi át, amikor is audiencián jelenik meg a király előtt.

Jorga miniszterelnök, aki péntek reggel megérkezett Bukarestbe, az északi pályaudvaron a kormány Bukarestben levő tagjai, Puaux, francia nagykövet, valamint az egyetem részéről egy diákközlöny fogadta. A vonatról leszállva, a miniszterelnököt a francia követ üdvözölte, aki rámutatott arra a barátságra, amely Románia és Franciaország között hosszú idők óta fennáll és amelyet Jorga mostani látogatásával még inkább kimélyített. Jorga miniszterelnök a francia követ üdvözlő beszédére röviden válaszolva, dicsérte a franciák vendégszeretetét és azt a meleg fogadtatást, amelyben Párisban részesítették.

melésben, a világtársadalom csődöt mondott az egyensúly fenntartásában és így a régi termelési formák, valamint az elosztás igazságtalan módszerei nem tarthatók fenn tovább.

Természetesen a világtársadalom anarchizmusának megszüntetése nem egyedül a mi feladatunk, de az bizonyos, hogy keresnünk kell a bekapcsolódást azon törekvésekbe, amelyek ezen anarchizmus elleni irányulnak.

A magunk problémái nem lehetnek teljesen elszigeteltek és nem dughatjuk homokba a fejünket strucc módjára azzal a gondolattal, hogy a viharok ebben az esetben nem érintenek, hogy a világ mozgásáról, a külső életéről nem veszünk tudomást.

Az erdélyi képviselők értekezlete

Vasárnap délelőttre az erdélyi kormánypartii képviselők értekezletet hívtak egybe, amelyen

Pop Valér erdélyi miniszter ismertetni fogja a kamara elé kerülő törvényjavaslatokat

és különösen a mezőgazdasági adósságok konvertálására és a szeszmonopolt tartalmazó javaslatok támogatására hívja fel figyelmüket. Itt jelölik ki a kamara és szenátusi alelnököket is.

Még tart a harc Madgearu és Ioanitescu között

A nemzeti-parasztpárt vezérlőbizottsága végleg elhatározta az ilfov megyei és fővárosi párttagozatok egyesítését, amelynek elnökségét Madgearura bizzák. D. R. Ioanitescu kérte a vezérlőbizottságot, hívják össze ez ügyben a párt intézőbizottságát, ellenkező esetben e hó 22-ére népgyűlést hív össze, a fővárosba, hogy hívei előtt tisztázza magát.

Az erdélyi bankok helyzetéről tárgyalnak a Nemzeti Banknál

(Bukarest.) Az Erdélyi Bankszindikátus vezetői tovább tárgyaltak a Banca Națională-nál az erdélyi bankok helyzetéről. A Banca Națională, mint ismeretes, 40 milliót szavazott meg az erdélyi bankoknak, amely összegből csak 18 milliót folyósított.

A további összegeket a Banca Națională folyósítja, de 10 milliós redukciónal és így csak 30 milliót kapnak az erdélyi bankok. Tegnap megtárgyalták a Kolozsvári Takarékpénztár és Hitelbank, valamint a nagyváradai bankok helyzetét is.

Franciaország lezárja határait az idegen munkások előtt

(Páris.) A francia kamarában a gazdasági válság és a munkanélküliség ügyének megvitatása során Taittinger képviselő interpellált. Hangoztatta, hogy a válság kikezdte Franciaországot is és a munkanélküliség növekszik. Reméli, hogy a közmunkáknak az országban és a

gyarmatokban enyhítő hatásuk lesz a munkanélküliségre. Nem kívánja, hogy molesztálják azokat a külföldről származó munkásokat, akiknek rendes munkaszerződésük van, de helyesnek tartaná, ha Franciaország most már lezárná határait az újabb munkavállalók beözönlése elől.

zelhető el a külföld jóakarata, bizalma és a belső nyugalanság lecsillapodása.

A parlament megnyitásának küszöbén a nép nevében tehát mi is áldozati adót kérünk a kormánytól, azt az áldozatot, hogy hagyjon fel a régi konzervatív iskola elavult és kárhóztos mentalitásával, emelkedjék felül a kapitalista ideológián és kapcsolódjon bele az új idők demokratikus áramlatába. Ha későn is, de tanuljanak Gasparri bíborostól, ha későn is, de fogadják meg Angel Normann intelmét és teremtsemek az ország határain belül nyugalmat, munkát, tékes fejlődést és igyekezzenek a külállamokkal együtt bekapcsolódni az emberi közösség fejlődésébe. (Wojt.)

Kiderült az igazság a Lőrinczy ügyben

Hazudtam, vizsgálóbíró ur!

— zokogta Lőrinczy és bevallotta, hogy az általa megrágalmazott köztiszteletben álló urak ártatlanok

Egyszerű kis bünesetté zsugorodott a Lőrinczy-ügy

(Kolozsvár.) Előző számában a *Lőrinczy-ügy* címen feltűnésikeltő cikket közölt a Mai Világ, amelyben rámutattunk arra, hogy a Lőrinczy-ügyben az az igazság, hogy a volt bankigazgató egyszerű kis falusi szélhámos, aki mikor látta, hogy nincsenek mentőtársai, bűntársakat akart szerezni magának és fogházból feleségéhez kísértéssel levelekkel előkelő közéleti férfiakat, akikhez a gyamu árnyéka sem férhet, igyekszik kompromittálni.

Megirtuk azt is, hogy Pastia vizsgálóbíró erélyesen, de objektív módon vezeti a vizsgálatot és nem hajlandó beugrani Lőrinczynek, aki a kiesempészett levelekben irt „vallomásaival” eszközül akarta felhasználni a vizsgálóbíró.

Tegnap azután kiderült az igazság a Lőrinczy-ügyben,

Kiderült, hogy a Lőrinczy-levelek „vallomásaiban” szereplő leleplezések nevetségesek és Lőrinczy csalásait és hamisításait egyedül követte el.

Lőrinczy Mózes ugyanis nem kevesebbet állított, mint azt, hogy hamisításairól tudott dr. Sebestyén Rezső mérnök, a Kereskedelmi Hitelbank köztiszteletben álló egyik igazgatója, tudott hamisításairól László Akos és nemcsak tudtak, hanem utasításokat is adtak neki erre vonatkozólag. Lőrinczy további állításai szerint szökésében pedig dr. Fischer Tivadarnak, az ismert nagytekinélyű politikusnak is része volt és ő segítette elő szökését.

Habár a vádak nevetségesek voltak, Pastia vizsgálóbíró kötelességszerűen beidézte dr. Sebestyén Rezsőt, akit kihallgatott.

Dr. Sebestyén Rezső csodálkozva vett tudomást Lőrinczy nevetséges vádjairól és amikor a vizsgálóbíró Lőrinczyt felvezette a fogházból, hogy szembesítse dr. Sebestyénnel, drámai jelenet játszódott le.

Dr. Pastia: Ismételte meg Sebestyén Rezső ur előtt a nekem tett vallomását.

Lőrinczy leszárt szemmel állt volt igazgatójával szemben. Nem meri fejét felemelni az ártatlanul megvádolt ember előtt. Egy pár pillanatig csend van, azután Lőrinczy elfuló hangon mondta:

— Hazudtam vizsgálóbíró ur! Semmi sem igaz addigi vallomásomból. Sebestyén

Rezső ur semmit sem tudott az általam elkövetett bűncselekményekről. Mindazt, amit Fischer Tivadar és László Akos urakkal szemben állítottam, szintén visszavonom, mert az is hazugság volt. A nevezett uraknak bűncselekményekben semmiféle szerepük nem volt és én vagyok felelős mindazon bűnökért, amelyeket elkövettem.

Lőrinczy utolsó szavai zokogásba csuklanak, majd a nagy darab ember összeroskad.

Amikor a kihallgatás befejeződött és dr. Sebestyén Rezső kilépett a vizsgálóbíró szobájából, újabb drámai jelenet játszódott le. Dr. Se-

bestyén József iparkamarai elnök könnyes szemmel ölelte át öccsét és csak ennyit mondott:

— Az igazságnak ki kellett derülnie!...

A táblai vádtanács ma délben fogja tárgyalni László Akos és Schreiber Andor bankigazgatók szabadlábrahelyezését és Lőrinczy beismerő vallomása után a tábla döntése nem lehet kétséges és bizonyosra vehető szabadlábrahelyezésük.

Lőrinczy beismerő vallomása után az ügyben várt összes „nagy szenzációk” elmaradnak tehát és az egyszerű kis bűnüggyé zsugorodott esetben Pastia vizsgálóbíró néhány nap alatt befejezi a vizsgálatot.

Magyar Színház

Vasárnap d. u. 5-kor: **Akácfavirág** (Nagyon olcsó mozi-helyárakkal)
 Vasárnap este 7-kor: **Iglói diákok** (Nagyon olcsó mozi-helyárakkal)
 Vasárnap este 9-kor: **Cserebogár, sárga cserebogár** (Operette-ujdonság)

Az orosz szovjet municióval támogatja a kínai csapatokat

(London.) Az északmandzsuri japán csapatok helyzete igen komoly. Egy kínai lovas hadtest megkerülő mozdulatokat hajtott végre ellenük s el akarja vágni dél felé irányuló összeköttetéseiket. A segítségül küldött csapaterősítések most már idejében aligha érhetik be a Nonni folyónál álló japán osztagokat. Ugy hírlik, hogy a Tsitsikarnál operáló kínai haderők

a szovjettől 15 vagon hadianyagot kaptak.

Tokióban számolnak azzal, hogy a kínai tulerővel még tartós harcok lesznek.

Hivatalos helyen is bevallják, hogy a helyzet rendkívül komoly.

Pekingben forradalmi összeküvés miatt kihirdették az ostromállapotot. Hankauban súlyos zavargások voltak. Több ezer főnyi tömeg viharos tüntetést rendezett a japánok ellen.

Katonaság közbeavatkozása állította helyre a rendet.

Hankauban is szükségesnek mutatkozott az ostromállapot proklamálása. Anglia nem óhajtja szaporítani a kínai vizeken tartózkodó angol hadihajók számát.

Tokioi kormánykörökből a londoni lapok tudósítói azt az értesítést szerezték, hogy

a japán népszövetségi delegáció a hétfőn Párisban kezdődő rendkívüli népszövetségi tanács ülésén nem lesz hajlandó engedelményekre. A japán hadvezetőség ellenoffenzívát készít elő Északmandzsuriában.

Valószínűleg közelebbről felemelik a megszálló sereg létszámát. Tokióban izgalmat váltott ki az a hír is, hogy

a nemzetközi kommunista hadtest mintegy három ezer embere, koreaiak, kínaiak, szovjet-oroszok megkezdte a felvonulást a mandzsuri határ mentén

s utjuk célja az északmandzsuri Tsitsikar.

SZÍNHÁZ

Dr. Szedő Miklós, Kőszegi Teréz, Kurucz János nótá-estje

Nagy esemény színhelye lesz szerdán a Magyar Színház. A budapesti Városi színház első tenoristája s a rádió és gramofon sztárja, dr. Szedő Miklós, valamint Kőszegi Teréz, a világhírű magyar énekesnő, aki Párisban megnyerte a „legszebb hang” világversenyének első díját, végül Kurucz János, aki Amerikát is meghódította, fognak a Magyar Színházban egyetlen nótá-estét tartani. Rendes helyérek! Bérletszűnet. Jegyek már most válthatók.

A Magyar Színház műsora

Szombat délután 3 órakor: Obsitos, ifjúsági előadás, nagyon olcsó helyárakkal, sorozatszám 52.

Szombat este 8 és 1/4 órakor: Cserebogár, sárga cserebogár, operette ujdonság, először! A „Hazudik a muzsikaszó”, „Lehullott a rezgő nyárfa”, „Halvány-sárga rózsza” szerzőjének legújabb, szebb, legjobb, Budapesten 85-ször adott új operettje, Lengyel Irén föllépésével, premiére bérlet 10 szám, sorozatszám 53.

Vasárnap d. u. 5 órakor: Akácfavirág. Nagyon olcsó mozi-helyárakkal. Sorozatszám 54.

Vasárnap este 7 órakor: Iglói diákok. Nagyon olcsó mozi-helyárakkal. Sorozatszám 55.

Vasárnap este 9 órakor: Cserebogár, sárga cserebogár. Operette ujdonság 2-odszor. Lengyel Irén föllépésével. Rendes helyárakkal. Bérlet A. 9. szám. Sorozatszám 56.

Hétfő este 8 és 1/4 órakor: Cserebogár, sárga cserebogár. 3. adás. Bérlet B. 9. szám. Sorozatszám 57.

Szinkör-Mozgó műsora:

Szombat délután 6 órakor: Két szív egy keringőben. (Zwei Herzen in 3/4 Takt). Közkívánatra! A főszerepekben Willy Forst, Oskar Karlweis, Grete Teimler stb. A legnagyobb sikerű filmpoet első 10 és 20 lejes helyáru előadása. Új Micky Maus és új hangos hirodó.

Vasárnap délelőtt 11 és délután 3 órakor: Két szív egy keringőben. Helyárak 10 és 20 lej.

Vegyen református kórház-sorsjegyet!

Huzás

november hó 30.

Főnyeremény:

1,000.000 Lei

Könnyen gazdag lehet és jótékonyt is gyakorol, ha református kórház-sorsjegyet vásárol

Kapható üzletekben, tőzsdékben, piaci-árusoknál. Központi Sorsjegyiroda, Cluj—Kolozsvár, Str. Bratianu (volt Király-utca) 51. Telefon 905.

Corsó filmszínház

Szombaton és vasárnap

A bécsi vig asszonyok

Világsikert ért operettfilm

Előjáték: **Journal és Micky Maus**

Vasárnap d. e. 11 órakor matiné

Nagyvárosi fények

fősz.: Charlie Chaplin

Edison

Erdélyben elsőnek berendezett beszélő filmszínház

2 hangos filmremek

24 felvonás

I. Viharexpress

Fősz.: Lon Chaney, Phyllis Haver, James Murray

II. Vége a dalnak

(Das Lied ist aus)

Fősz.: Willy Forst, Liane Haid és Verebes Ernő

Carmen mozgó

CIOCON

(Az idegen dala)

Csodaszép román filmszkecs 12 felv. a film főszereplőinek személyes föllépése

Fősz.: Iva Dugan, Delice Mendel, Szabó András erdélyi komikus, stb. és a híres román **Rin-Tin-Tin**

Select mozgó

Premier

Grock

világhírű filmje — Német beszélőfilm

Fősz. Liane Haid, Harry Hardt

Előjáték: **Journal és Burleszk**

**Bőrkabátok festése, plüsskabátok gőzölése felelősséggel
Szilágyi kélmefestő és vegytisztító**

**Árpád-ut 20.
Forduló-u. 1.
Galamb-u. 23.**

A Mai Világ

A romániai magyarság első demokratikus lapja öt évvel ezelőtt jelent meg Kolozsváron azzal a programmal, hogy az ittélő magyarság számára a politikai, gazdasági, kulturális és szociális élet minden területéről pontos és megbízható információt nyújtson és szócsöve, védője, bátor harcosa legyen a magyar társadalomnak.

A magyar olvasóközönség korán felismerte a *Mai Világ*-nak ezt a jelentős szerepét és épen ezért már kezdetől fogva legkedveltebb, legolvasottabb lapjává tette a *Mai Világot*.

Öt év alatt a *Mai Világ* vezető organumává lett az itteni magyarságnak. Naponta tizezer példányban jelenik meg és minden számában a magyar érdekek védelmében becsületesen teljesíti kötelességét.

Ez év karácsony napján, a Mai Világ, megjelenésének öt éves évfordulóján, huszezer példányban megjelenő jubileumi számot adunk ki és ezt a jubileumi számot megelőzőleg 8 propaganda-számot, minden alkalommal tizenkétezer példányban.

A propagandaszámunk mindegyike egyes szakmai érdekltség szolgálatában fog állni, a termelők, az iparosok, a kereskedők és a fogyasztó érdekcsoportok figyelembevételével.

Ezen lapszámok a szakmák helyzetét, a szakmai közterhet és a szakmák összes sérelmeit fogják ismertetni, mondhatnók, hogy az utolsó évek egész gazdasági horoszkópját fogják nyújtani.

Ezekben a számokban adjuk a szakmai cégek leírásait és hirdetményeit is.

A propaganda lapok és a szakmai csoportosítás az alanti beosztás szerint történik:

November 29-én: Vas- és fémipar, vaskereskedelem, órássok, aranyművesek, fémcsiszolók, karosszéria készítő, autószerelő, bádigosok, szerelők, kályhások stb.

December 3-án: Faipar és kereskedelem, bútorkereskedők, játékaruk, asztalosok, ácsok, hordókészítők, faesztergályosok és rokonszakmák.

December 6: Bőripar és kereskedelem, cipészek, csizma-árverek, szijgyártók, bőrdömsők, timárok, továbbá ez a lapszám foglalkozik az élőállatkereskedelmével és exportot, valamint a húsfeldolgozóipar egész komplexumát, ugyancsak a nyersterménykereskedelmével és a szücsipart.

December 10: A vegyészeti, szesz és élelmezési ipar és mezőgazdaság, vendéglők, kávéházak, szórakozóhelyek, továbbá bútorszer és gyarmatáru, cukorkakereskedelem. Ebben a számban ismertetjük Erdély legjelesebb vegytisztítóüzemeit, dohányárudait, kertészeteit az ország egész mezőgazdaságát.

December 13: Textil és ruházatiipar és kereskedelem, valamint a divat. Ebben a számban ismertetjük a legjobb férfi és női divatszalonokat, valamint a fodrászok, fürdők és a közlekedés, autóbuszvállalatok, taxik, fuvarosok helyzetét.

December 17: Malom, sütő- és cukrászipar.

December 20: Az értelmiségi osztályok helyzetét ismerteti, kapcsolatban a mai vállalkozásokkal és a legújabb árlejtések ismertetésével. Ebben a számban foglalkozunk általánosságban az építéssal, a gáz és elektrifikálás problémájával, valamint az adók és más közterhek kimerítő statisztikájával.

December 21: Nyomda, cinkográfia, papir, papírlemez, fotó, írógép, hangszer, dobozgyártás és kereskedelem.

A *Mai Világ* ezen szakmai propaganda számai jelentős eseményei lesznek gazdasági életünknek.

A huszezer példányban megjelenő karácsonyi jubiláris szám pedig teljes tükrét és összefoglaló kritikáját adja a romániai magyar társadalom jelenlegi helyzetének és biztos irányítójának a magyar jövőnek.

Kérjük mindazokat, akik ezen propaganda számainkat és a karácsonyi jubiláris számot igénybe akarják venni, hogy **sűrűn küldjék be cégleírásaikat és hirdetési megajánlásaikat** és kérjük olvasóközönségünket, hogy továbbra is **hűségükkel** meg benünket szeretetükben, hogy fokozott mértékben képviselhessek továbbra is a magyar kisebbségi érdekek védelmét.

Ma ismét kipóválhatja a szerencsét, ha vesz egy Zsidókórház-sorsjegyet!

A vasárnap délután 4 óráig vásárolt sorsjegyek még résztvesznek a vasárnapi húzáson. — *Siessen tehát és biztosítsa a maga számára is a szerencsés lehetőséget.*

Postai megrendelésnél 100 Lei beküldése ellenében **portómentesen** küld sorsjegyet a **Zsidó Kórházegyesületek Központi Sorsjátékintézősége, Cluj, Piața Unirii 20.**

Gyilkosság a kolozsi alagutban

Ismereflen katona hulláját találták meg a kolozsi alagutban

(Kolozsvár.) Tegnap reggel egy csendőrpatriul a kolozsi alagutban egy katonaruhás fiatalember hulláját bukkant. A csendőrök a ruha zsebeit átkutató, semmiféle igazolást nem találtak. A hulla mellett egy dobozt találtak, melyre a következő cím volt írva: Benkó

József, Torda. A nyomozás most ezen az alapon akarja megállapítani, az ismeretlen katona személyazonosságát. A vizsgálat megállapította, hogy a katona gyilkosság áldozata lett. A rejtélyes bűntény felderítésére a nyomozást megkezdtek.

A szállodai árak és az autótaxik díjainak redukálására készít tervezetet Hatleganu rendőrkezes

(Kolozsvár.) Hatleganu kolozsvári rendőrkezes egy tervezeten dolgozik, amely a szállodai szobák arainak és az autótaxik viteldíjainak leszállítását célozza. Ezt a tervezetet a rendőrkezes a napokban nyújtja be a városi tanácsnak,

amely minden valószínűség szerint magáévá fogja tenni ezt a tervezetet. Magunk részéről csak üdvözlölni tudunk örömmel minden olyan intézkedést, mely a megélhetés olcsóbbátételére irányul.

Beiktatták a kolozsvári Opera és Nemzeti Színház új igazgatóját

(Kolozsvár.) Péntek délelben iktatták be ünnepélyes külsőségek között a kolozsvári Opera és Nemzeti Színház új igazgatóit. Az Opera és Nemzeti Színház sok gondot adott annak idején a kormánynak, amikor Pavel Constantin igazgatta a műintézetet. A sorozatos botrányok után Pavelt eltávolították és ideiglenesen Sadoveanu ismert íróra bízta az igazgatást. A kormány most

már véglegesen rendezte az igazgató kérdést. Az Opera igazgatójává Sabin Dragoit, a jónévi zeneszerzőt bízták meg, míg a Nemzeti Színház élére Zaharie Barsan színművész került. A beiktatás után az új igazgatók Bukarestbe utaztak, hogy az Opera és a Nemzeti Színház fentartásához szükségelt összegek ügyében a kormánynál intervenáljanak.

Rögtön elcsapják

azt a végrehajtót, aki az adón kívül mellékdíjakat is akar inkasszálni a felektől

(Kolozsvár.) A pénzügyigazgatóság feketetábláján és az egyes percepciók a táján érdekes miniszteri rendeletet függesztettek ki. A miniszteri rendelet szerint számos panasz érkezett, hogy egyes végrehajtók különféle mellékdíjakat inkasszáltak a felektől. Így például azon a címen, hogy a felek nem fizetése miatt megbírságotlák őket, vagy szállítási költségek címen, a felektől az adón kívül kisebb, nagyobb összegeket préselnek ki. A rendelet tudomásra hozza a publikumnak, hogy a végrehajtók csak az adóösszeget

követelhetik és ha bármi más címen pénzt követelnének még, rögtön jelentse az esetet az illetékes pénzügyigazgatóságnál, amely eljár az ügyben és azonnal elbocsátja állásából a jogtalan követeléssel előálló végrehajtót.

Kongresszust tartanak Nagyváradon a görög katolikusok. Az „Agru”, a görög katolikusok egyesülete november 21 és 22-én tartja kongresszusát Nagyváradon. A kongresszus résztvevői vasuti kedvezményt kapnak.

Az égő ház titka

Irtó: lovag Nagrel Egon

(138)

A regény
eddig
tartalma

Tárnok Róbert, az Egyesült Vasművek elnöke, beleszeret gépírókisasszonyába, Ecsedi Mária-ba és ebből a viszonyból fiuk születnek. Tárnok felesége bűntársával elrabolta Mária gyermekét, a nő halálba üldözi és ravasz trükkkel Tárnokot bigámia bűntettéért ötévi börtönre juttatja. Ausztráliába deportálják, de megszökök. Kétszer véletlenül találkozik egy pillanatra Móriával, de eltűnik szeme elől. Mária a kalandok sorozatán keresztül Amerikába kerül. Itt a sors összehozza kis gyermekével, Robbival, aki éppen ahhoz a családhoz jut, ahol ő benső baráti viszonyba kerül egy dúsgazdag amerikai kereskedő nevelésére. Azonban Robbit Elza, Tárnok első felesége elrabolja s emiatt Mária elmenekül gazdag barátjától; de vele együtt megy barátja is.

Csak úgy, ha ő, a börtönviselt ember, félreáll az útból, itt hagy mindent, üzletet, terveket, életet.

Egy revolvergolyó nagyon csepp valami és mégis sok mindent el tud intézni.

A lehangoltsága, keserősége nem engedett később sem. Amint találkozott Altmann bácsival, az öreg tisztviselő nyomban észrevette, hogy az egész út eredménytelen maradt. Tárnok arcáról ezt nem volt nehéz leolvasni.

A részleteket azonban csak akkor tudta meg, amikor a Vasművek belső irodájában ketten maradtak és itt Tárnok könnyek között, zokogva vallotta be megszégyenítését és nem titkolta azt a szándékát sem, hogy ezek után nincs más terve és választása, mint eldobni magát az életet.

— De Róbert ur! — kiáltott fel az öreg Altmann bácsi ijedten. — Hogy mer egyáltalában ilyenre gondolni? Hiszen ez a legszörnyűbb bűn, amit ember elkövethet. Az életet Isten adta és csak az isten veheti el! Mindnyájan meghalunk, ezt a halált azonban nem szabad siettetni. Majd eljön az ideje, aki az életet adta, bölcsen rendelkezik afelett is, hogy mikor vegye vissza ezt a gazdag ajándékot.

Tárnokra csillapítóan hatottak az öreg Altmann bácsi szavai, de nem nyugtatták meg.

— Es mit csináljak, amikor ilyen fájdalmas megaláztatások érnek? — kérdezte halkan.

— Mit? — pattogott az öreg tisztviselő. — Szembe kell velük nézni és fölényesen válaszolni.... Es ne felejtse el, Róbert ur, egyszer elérkezik majd az idő, amikor mindenkinek visszafizethet.... En már öreg ember vagyok, de teljes erővel él bennem a hit, megérem, hogy az Egyesült Vasművek viszonyai régi fényét és hatalmát. Meglássa, mi lesz akkor.... Akik most gunyolódtak, akik most sértegették, hogy jönnek majd alázatosan, hajbókolva és mély tisztelettel keresik majd Tárnok Róbert kegyét.

Tárnok keze ökölbeszorult:

— O, ha ezt megérhetném! — kiáltott fel vágyakozva.

— Meg is éri, Róbert ur! — mondta bizakodással az öreg Altmann bácsi. — Akkor aztán kitöltetheti majd a bosszúját mindegyiken.

— Ki is töltöm, — kiáltotta Róbert felvillanó szemekkel — még pedig úgy, hogy nagyon kedves legyen hozzájuk, ha valami kívánság-

gal jönnek, hozzám, mindent teljesítek s egyetlen szóval sem utalok arra, hogy mit tettek velem.... Így legalább örökké furdalja majd őket a lelkiismeret, minduntalan az eszükbe jut, hogy egykor milyen igazságtalanul bántak velem.

Altmann bácsi bólintott:

— Igen, nagyon helyes! Ez lesz a legnemesebb s egyben legfájdalmasabb bosszu.

— De mi lesz addig?

— Róbert urnak mindennek előtt fel kell készülnie arra, hogy a ma délelőttihez hasonló meglepetések még könnyen érhetik.

— De hogyan vegyem elejét ezeknek?

— Nagyon egyszerű a módja!

— Nos?

— A bécsi törvényszéknél újrafelvételi kérelmet kell beterjeszteni a perében. Most, miután Elzától sikerült elválnia, már lényegesen más a helyzet. Mária ugyan még mindig nem került elő és sajnos, az a helyzet, hogy talán soha sem látjuk viszont ezt az angyali teremtet.

Tárnok szemébe könny szökött.

— Ki tudja, — szólalt meg halkan — én még bizom benne! Eddig is élt a szívemben ilyen sejtélem, most, nem tudom miért, még erősebb.... Sokkal erősebb....

— Adja az Isten, hogy így legyen! Mindamellett most mégsem áll fönn az a helyzet, ami Mária eltűnésének első idejében megvolt, hogy kompromittálhatná, ha kiderül, hogy nem volt a felesége.... Most már nem kell vállalnia azt a vádat, amelyet akkor némán, ellenvetés nélkül tűrt és felesége rágalmaival, hamis bizonyítékaira semmi megjegyzése nem volt. A vádat egyszerűen meg lehet dönteni azzal a bizonyítékkal, amelyet a felesége nyújtott be, a hamis házassági levéllel. Nagyon könnyű lesz megállapítani, hogy ez a házasságlevél nem egyéb, mint közönséges hamisítvány.

— Igaza van! — bólintott Tárnok.

— Akkor mielőbb újrafelvételt kell kérni, hogy azután rehabilitálják, visszaadják a becsületét és így emelt fővel nézhessen szembe mindazokkal, kik nem állják szerencsétlenségét szemére vetni.

— Megcsinálom — egyezett bele a tervbe Tárnok Róbert — előbb azonban sokkal fontosabb ügy vár elintézésre, az Egyesült Vasművek ügye! Előbb itt kell rendet teremteni s csak azután törődhetem magammal.... Addig legyen rajtam akármilyen becsstelenségnek a

bélyege, — nem bánom! Az Egyesült Vasművek megmentése azonban a legfontosabb kötelességem, ezt meg kell tenni minden áron, minden eszközzel, minden körülmények között.

— Igaza van, Róbert ur!

— De hogyan? Most még tanácstalan vagyok.... A ma délelőtti kudarc nagyon keserves lecke volt számomra, nagyon sok mindenre megtanított. Ezen az uton még egyszer nem indulok el, mert egész bizonyos, hogy az összeg tekintetében még számbavehető néhány helyen is hasonló elbánásban lenne részem és — én már nem bírom tovább, hogy egymásután arculussanak az emberek. Erre elég volt a mai délelőtti. Valami mást kell kitalálnunk, valami más lehetőség után kell kutatni.

— De mi legyen az? Teljesen tanácstalan vagyok!

— Akárcsak én! Már megrendült az önmagamba vetett hitem is. Máskor nem ijedtem meg ilyen helyzetben, most remegve kell ariá gondolnom, hogy mit hoz a jövő. A legközelebbi esedékességeket még el tudjuk intézni?

— Igen! A három első kifizetésére még van pénz.

— Szóval akkor mintegy tíznapi időnk van az Egyesült Vasművek megszilárdítására.

— Körülbelül.

Tárnok fájlalatosan felsóhajtott: — Tíz nap! Milyen hosszú idő egyszer és milyen rövid máskor.

— Ezalatt intézkedni kell! Legalább is az azután következő legközelebbi kifizetésekre kell megszerezni a szükséges összeget!

— Amint megtudjuk Pokorny párizsi címét haladéktalanul fel kell hívni telefonon. — kiáltotta. — La-jost kell megkérnünk arra, hogy járjon el nagyobb párizsi bankoknál és igyekezzék külföldi kölcsönt szerezni a számunkra. Végső esetben, csak hogy megmenthessük a vállalatot, még attól sem riadnánk vissza, ha egy külföldi tőkecsoport érdekében közönségesen bekapcsolódunk az Egyesült Vasművekbe.

— Erre azonban csak végső esetben kerülhetne sor! — mondta tompán Altmann bácsi, aki még gondolatnak is borzalmasnak találta, hogy idegen pénz vonuljon be az Egyesült Vasművekbe, amely elindulásától kezdve mindig megállt a saját lábán.

— Majd meglátjuk, mi lesz! Egyelőre bizom Pokornyban.... Remélem, hogy Párisban nemcsak a halasztás ügyében sikerül eredményt elérni, hanem elintézi majd az új kölcsön ügyét is. A párizsi pénzügyezetek bizonyosan kapva-kapnak rajta, hiszen ez a kölcsön számukra is jó üzletet jelent, amel-

A Koronában MA

disznótör és vargabéles lesz

lett, hogy rajtunk segít.

— En csak attól félek, hogy a rendelkezésünkre álló idő nem elég-séges arra, hogy Pokorny ezt az üzletet le tudja bonyolítani.... Gondolja meg csak, Róbert ur, hiszen itt roppant összegről van szó, olyan összegről, amit nem egy-könnyen folyósít akármilyen pénzkészlettel rendelkező bank is. Es mi lesz akkor, ha azzal áztatjuk magunkat, hogy Pokorny majd megoldja a helyzetet s az utolsó huszonnégy órában egyszer csak felborul minden és akkor itt állunk tanácstalanul, tehetetlenül.

Tárnok idegesen dobolt az asztalon.

Altmann bácsi kérdően meresztette rá tekintetét.

— Erre nem gondolt, Róbert ur?

— Gondoltam, — válaszolta Tárnok — s éppen elég aggodalommal tölt el.

Csend borult kettőjük közé. Percekig némaság honolt a szobában, végre Altmann bácsi szólalt meg.

— En tudnék valami megoldást!

Erre a kijelentésre már régen készült, az utolsó pillanatban mégis meggondolta és magába fojtotta mondanivalóját. Számára, aki nagyon jól ismerte Tárnok Róbertet, kockázatos játék volt az, amit mondani akart, hiszen a tét: Tárnok szeretete és barátsága volt.

Most azonban, amikor látta, hogy Tárnok mennyire szívén viseli az Egyesült Vasművek sorsát — amiről különben ettől függetlenül is meg volt győződve — hosszú belső lelki viaskodás után mégis csak úgy határozott, hogy kirukkol azzal a tervvel, amely e pillanatban az egyetlen célra vezet.

Most már nincs semmi más megoldási lehetőség, legalább is nincsen semmi bizonyos pont, amire támaszkodhatnának. Ebben a helyzetben tehát meg kell kísérelni az utolsó lehetőséget is, amelyre Altmann bácsi eddig nem szívesen gondolt, de bizonyosra vette, hogy Tárnok Róbert is nagy idegenséggel fogadja majd. (Folytatás következik.)

Ha gobelin képeit és keltékeket nálunk szerzi be

képeit már 15 leltől keretezzük

„UNICUM“

Cluj, Calea Victoriei No. 5 a.

Rádió

Szombat, november 14.

BUDAPEST. 10.15 Szalonzenekari hangverseny. 13 Déli harangszó. 18.05 Gramofon. 18.15 Rácz Béla cigányzenekara. 20. Az óbudai énekkar hangversenye. 20.50 Medgyaszai előadása. 21.20 Vidám-est. 23.20 Pertis Jenő cigányzenekara.

BUKAREST. 14 Gramofon. 14.50 Gramofon. 19 Könnyű zene. 21.10 Zenekari hangverseny. 20.50 Rádió Szabadegyetem. 21.30 Az Operaház előadásának közvetítése.

BÉCS. 12.30 Hangverseny. 14.45 Richard Tauber gramofonon. 17.50 Zenekari hangverseny. 20.30 „Faust“, Gounod operája. 24 Táncczene.

Életének jövő titkait feltárom!

Ne menjen vakon sor-sániát az okkult tudományok nagymesterét. Megmondja tudományos kiszámítással: mit tegyen, hogy üzleti, családi bajain javítsen. Fogad reggel 8-tól este 8-ig. Cluj, Ferenc József-ut 121. Boldog-utcai autóbusszmegálló

A „KRISTÁLY“ gőz- és kádfürdő leszállította az árakat!

Gőzfürdő	20 Lei
Gőzfürdő havi bérlet (mindennapi igénybevehető)	80 Lei
Kádfürdő I. osztály	30 Lei
Kádfürdő II. osztály	25 Lei

Uj kémiai vivmány!

(Ócska szörme bundák bontatlanul) divatos nutria barnára festhetők

CZINK-nél

A Főter kövezetével a külvárosi utcákat fogják beburkolni

(Kolozsvár.) A mérnöki hivatal a tavasszal nagyarányú utjavítási munkákat akar elkezdni. A tervek szerint a Főter kövezetét felszedik, helyette aszfalttal fogják burkolni és az innen elszállított kövekkel a

Monostori ut felső részét, a Honvéd utcát és a Feleki-utat fogják megjavítani. Ezekhez a munkálatokhoz csakis kolozsvári munkanélkülieket fognak alkalmazni.

Titkos tárgyalásokat folytat a szovjet Csehszlovákiával

(Prága.) Az Express közlése szerint Berlinben orosz-csehszlovák titkos tárgyalások folynak. A cseh-

szlovák delegátusok kereskedelmi szerződés kötésétől teszik függővé a szovjet de jure elismerését.

Megismétlődtek a lengyelországi véres pogromok

(Berlin.) Az összes lengyelországi egyetemeken erősödik a numerus clausus követelésének mozgalma. Lublinban véres antiszemita zavar-

gások voltak, melyeknek során 27 üzlet kirakatát beverték s ötven sebesülés történt.

A német kormány ragaszkodik a Romániával kötött kereskedelmi szerződéshez

(Berlin.) Politikai körökben elterjedt hírek szerint a birodalmi kormány nem fogja figyelembe venni a preferenciális kedvezményeken alapuló román-német és magyar-német kereskedelmi szerződések el-

len bejelentett csehszlovák és orosz tiltakozásokat, mert az az álláspontja, hogy preferenciális kedvezményben csak a válságba jutott agrárállamok részesíthetők.

A második kerületi bábák csak akkor mennek segíteni, ha előre megkapják a kétezer lej díjat

(Kolozsvár.) Szomorú esetről tett jelentést tegnap szerkesztőségünkben egy Pata-utca környéki asszony. A második kerület legmészszebb fekvő utcájában, a Petru Rareș utcában a késő esti órákban

szülési kínok között fet-rengve vajudott egy szegény munkásasszony,

aki ezzel a szüléssel már az ötödik gyermekét hozza világra. A szülés előtt álló nő leánytestvére éppen nála tartózkodott, amikor testvérét a szülési fájdalmak elfogták.

Azonnal elszaladt a kerületi hatósági bábák egyikéhez, akit testvérének kezelésére hívtak.

A hatósági baba a hívásra öltözködni kezdett, de miután elindult, követelte, hogy a részére járó (?) kétezer lej díjat előre fizesse ki.

Tekéző-sport. Herkules tekéző csapat és a Mured csapat közötti bárátságos mérkőzések befejeződtek. A Hercules csapata mindkét esetben vereséget szenvedett a Mured csapatától. A reváns 306-261 pontarányban dőlt el.

A Dávid Ferenc emlékünnepelel vasárnap d. u. nem 5, hanem fél 5 órákor fog megtartatni a terem elfoglaltsága miatt, az Unitárius kolégiumban.

A „Paul Ehrlich” orvostudományi egyesület folyó hó 12 én tartotta 20 ik szakülését. Ülés elnök: dr. Jakobi József. Tárgysorozat: Dr. Kapes István gyermekgyógyász egy gyermekben lezajlott varicellát mutatott be, amire először Bókay prof. hívta fel a figyelmet. 2. Dr. Király Jenő sebész, szimultán intra és extrauterin graviditás ritkán előforduló esetét ismertette. 3. Dr. Goldenberg Pál ideggyógyász előadásában az alvás elméleteit, zavarait és az álmatlanság leküzdésére alkalmas különböző gyógymódokat ismertette. 4. Dr. Matyas Matyas igazgató főorvos gyomorfekélyek miatt kioperált gyomorpraeparátumokat mutatott be. Az előadásokat követő vitákban részt vettek: Dr. Erdős, dr. Valter, dr. Harth, dr. Herskovits, dr. Grünwald, dr. Matyas, dr. Heller, dr. Király, dr. Borsai és dr. Jakobi.

Ezerféle szenzációs olcsóságot talál a Lepage-antikváriumban, Kvár. Kérjen ingyen jegyzéket.

A nov. 14-ére, mára hirdetett irodalmi estét december 3 ára halasztották el. A nivós irodalmi est műsorának megváltása belépésre jogosít. Műsorok a Dante kölcsönkönyvtárban egész napon át, dec. 3 án este pedig az előadás pénztáránál válthatók.

Milyen lesz jövőnk, megmondja a tudomány. Kis pénzért jó könyvet vehet a Lepage-antikváriumban, Kolozsvár. Kérjen jegyzéket.

Ujabb adomány Molnár Jolán számára. Fülöp Györgyné a nyomorban sanyalódó asszony részére 100 lejt küldött kiadói hivatalunk útján.

Ovatosság! Női és férfi ruhaneveket a legújabb száraz eljárással Kolozsváron a Kristály vegytisztító tisztít.

Biztos pénzelhelyezés, ha olcsón jó könyvet vesz a Lepage-antikváriumban. Kolozsvár. A könyv értéke megmarad és a tudás bőséges kamatot hoz. Kérjen jegyzéket.

Tisztikari választás ma az Orvosszövetség. Az Orvosszövetség szombat, november 14-én d. u. fél 6 órákor szakülést tart a belgyógyászati klinika előadó termében a következő programmal: 1. Dr. Vancea: Kötőhártya-tuberculozis ritka esetei. 2. Dr. I. Manguica és dr. Vitályos: Granulomatos: inghinalis (Nicolas-Favre) 3 esete. 3. Dr. Alma Popovici: Gowaetylul általános érzéketlenítő szer a fogászatban, beteg bemutatásával. 4. Dr. M. Kernbach: Apaság kizárása vércsoport vizsgálással, egy konkrét esettel. 5. Beszámolás az 1931 évről. 6. A komitét lemondása és új komitét választása.

Erdélyi borcsarnok (v. Zajzon) Str. Moșilor 30, szombat este disznótör, uradalmi tiszta fajborok 16 lejtől, haza küldve.

Minden előfizetőnk 10 kottát kap ingyen a temesvári Moravetz zeneműkereskedéstől, ha legutóbbi (novemberi) előfizetési nyugtáját fenti cégnek beküldi. A Moravetz-cég Románia legnagyobb zeneműkereskedése, árai pedig a legolcsóbbak. Jegyzéket bárkinek ingyen küld.

Urania

Amerika legjobb lovása

Szenzációs kalandorfilm

Főszereplő az amerikai cow-boy király:

Buck Jones

Magyar Színház

Szombaton d. u. 3 órákor ifjúsági előadás

Obsitos

Este 8 és háromnegyed órákor premier

Cserebogár, sárga cserebogár. Operette ujdonság

Vasárnap d. u. 5 órákor: **Akacfavirág**

Este 7 órákor: **Iglói diákok**

Este 9 órákor: **Cserebogár, sárga cserebogár** operette ujdonság másodszor

Szombaton délután 6 órákor

Vasárnap d. e. 11-kor és d. u. 3-kor

Két szív egy keringőben

(Zwei Herzen in 3/4 Takt)

Műsor előtt: **Journal és Burlesk**

Opera és N. Szính.

Nov. 14. szombaton este 8 és fél órákor

Noaptea Regilor

Vasárnap d. u. maliné

Bolnavul incipuit

Vasárnap este 8 és fél órai kezdettel

ERNANI

Nozielőadás

Szókék előnyben

LAKÁS

Kiadó azonnalra különbejáratu par-
kettes üres szoba. S. échenyi-tér 39. I.

Szoba, konyha, istálló, összes mel-
lékhelyiségekkel nov. 15-re kiadó. Str. Aron
(Csoromalom-u.) 89-41.

Eladó házastelek, üzletberendezés, bő-
rösfűrészek 18x24 fényképezőgép, sütőka-
mara, használt könyvek. Zápolya-utca 26.

Egy szoba, konyha december 1-re ki-
adó. Dávid Ferenc-utca 5.

Megolcsult az ingvarrás!

50 lej egy ing készítése,
két gallérral, dupla kéz-
elővel, — 20 és 25 lej
egy alsónadrág készítése.



Müller, Radák-u. 2.

„Carmen“-kalapok

a legolcsóbbak
a legújabbak
a legszebbek

Cluj, Calea Victoriei 4
(Kossuth Lajos-utca)

Francia hajfestés!
Tartós ondolás!

FODOR-SALON

(Cluj, Calea Victoriei 2.)

Gyakorlottmunkaerők

Már megnyitott a

Grand-étterem

(v. Splendid, a Magyar
Szinházzal szemben)

Elsőrendű ételek, kitűnő italok. Bűffé!

Szombat este disznótor,
flekken, vargabéles!

Minden vásár- és ünnepnap délelőtt
cigányzene

Halló!

Halló!

Cipőjavítások legolcsóbban

Anka Márton

cipésznél

férfi talpalás 70, sarok 30 lej

női talpalás 60, sarok 15 lej

divatos új cipők olcsó árban

Calea Reg. Ferdinand No. 13.

(v. Wesselényi-u.) földsz. ajtó 5.

Kötelezettség nélkül

megtekintheti a legnagyobb újdón-
ságot az autózás terén, a mi-
niszterileg engedélyezett

Autóvezető iskolában

Ferenc József ut 30. Lemelet

Szobai automatikus rendszerrel
pár óra alatt megtanulhat
vezetni, a rendszer mérsékli a
tandíjat Szabadban a vezetés a
legmodernebb gépkocsin történik

Apróhirdetések

Ebben a rovatban minden szó 1 lej. Vastagabb betűvel szedve 2 lej. A leg-
kisebb apróhirdetés 10 lej. — Álláskeresők feláron hirdethetnek.
Az apróhirdetések díja előre fizetendő

LEVELEZÉS

„XÉNIA“ Jónő hazaérkezett és
fogad Ferenc József-ut 121. alatt,
reggel 8-tól este 8-ig.

Igen tisztelt hölgyeim! Párisi,
modern iskolában végzett, ruhavarrásban,
fehérneműben és kalapkészítésben speci-
alista szabászati műhelyt nyitottam
Calea Regele Ferdinand (v. Ferenc József
ut) 97-99. szám alatt, II. emelet, ajtó 8.
Szabászati kurzust is nyitok. Áraim a leg-
szolidabbak lesznek. Szíves pártfogást kér!
Muresan Mariska.

ADÁS-VÉTEL

Prima pipereszappan kapható
hgr.-ként 50 lejért Pap-utca 46.

Gyermékbunda és gyermek télikabát
5-8 éves gyermekekre olcsón eladó. Caro-
lina-tér 3., I. em. 4. ajtó.

50 kötet diszkótésű Jókai olcsón el-
adó. Egyetem-u. 6., 3. a.

KÜLÖNFÉLÉK

Perzsaszőnyegek, antique bútorok,
művészi festmények árverése 14-én, szom-
baton délután 4 órától. „Arta“ Cluj, Str.
Avram Iancu 3.

Izletes házikoszt kapható. Nedeczkyne,
Reg. Maria 12. emelet.

Zálogházi árverést tart a Gaz-
dak Bankja R. T. nov. 18-án. P.
Cuza Vodă 10.

Köztisztviselők, magántisztviselők,
nyugdíjasok, diákok nagy kedvezményben
részesülnek az Erzsébet-túrdőben. Tyuk-
szemvágó Erzsényes Pista. Nyitva reggel
5-től este 9-ig.

„Olimpia“ Butorizlet és asztalosmü-
hely, Minorita-utca 4. Hálók, ebédlik stb.
legolcsóbban beszerezhetők. Rendelések
gyorsan eszközöltetnek. Antik bútorok
szakszerű javítása. Asztalosstanuló felvétetik.

Kölcsönt keresek 1.000.000 lejig első-
helyi bekebelezésre, Clujon legforgalma-
sabb helyen bérházra, többszörös fedezet-
tel. Ajánlatok e lap kiadójába zárt borí-
tékban „Biztos“ jellegre.

25 lej

Vasondolálás
Vízondolálás
Manicúr
Hajvágás
Fejmosás

MATIS G. hölgyfodrász

Ferenc József-ut 37. sz.

Tartós ondolás!

Három fogásos ebéd étlap sze-
rint. Leves, főzelék feltéttel,
vagy sült garnirozva és tészta
25 Lei

Két fogásos ebéd, leves, főzelék
feltéttel 20 Lei

Vacsora étlap szerint
15 Lei

1 liter bányai bor kihordásra
15 Lei

KEREKES éttermében

Erzsébet-ut sarkán.

Fehérnemű

„WOJA“ fehérneműkészítő üzem,
Cluj, Ferenc József-ut 65.
A legolcsóbb fehérnemű beszerzési forrás.
Javitásokat elvállal.

Edény-üveg

Moskovits és Társa konyha-
felszere-
lési cikkek, üveg és porcellán áruk. Alpacca
evőeszközök. Calea Regele Ferdinand. Fő-
postával szemben.

Könyv-papír

Keszei Albert Könyv- és papír
kereskedése, an-
tiquariuma és nyomdai munkák felvételi
helye. Piața Unirii (Főtér) 1.

Lepage könyv, zenemű, (kotta), papír,
iskolakönyvek, írásszerek,
rajz-, műszer, füzetek stb. áruház. Kérje
jegyzékeket.

Női divat

Szabó Jenő divatkülönlegességek
nagyáruház, Cal. Reg.
Ferdinand (v. Wesselényi-u.) 5. Telefon 579

Gólya-Áruház női divat külön-
legességek nagy-
áruház. Cal. Regele Ferdinand 11. (vult
Wesselényi-u.) Telefon: 9-57.

Férfi divat

Neumann M. Kész férfiruhák áru-
háza. Uri szabóság, Piața Unirii (Főtér) 14

Herkovics Jenő

uridivat szabó. Hazai és kül-
földi szövetek, valódi angol
szövetraktár. — Férfiruhákat
rendelésre a legelőnyö-
sös feltételek mellett készít

Cluj-Kolozsvár

vult Bolyai- és Szentegyház-u. sarok

Jó házikoszt kapható kihordásra is

Havi abonoma ebéd és vacsora 1100 L.

Egy ebéd .. 25 lej

vacsora .. 15 lej

tekte kávé 3 lej

Minden csütörtökön vargabéles

HEMPEL ANNA

Cluj, Bátya-utca 1 szám

Lapárusító

asszonyokat fix fizetéssel felvesz a

Mai Világ

Fogadjunk...



— Fogadjunk Paneser, el se-
hiszi, ha mondom, kíváncsi vagy-
rá, hogy miért oly leverték manapság
az emberek?

— Egy párbeszédet hallgattam ma-
végig, ami a levertséget megmagya-
rázza.

„Miért olyan levert? kérdeste
egyik ember a másikat.

„Azért barátom, mert az orvos az
rendelte nekem, hogy minden ebé-
után vegyek be egy ki szódabikar-
bonát.”

„Es talán nincs szódabikarbonája?

„Az még volna.”

„Hát akkor miért busul?”

„Mert ebédem nincs.”

— Hát ez egy szomorú dolo-
azonban én ennél még szomorú-
dolgot hallottam.

— Mit?

Az alábbi párbeszédet:

Mondja kérem, igaz, hogy a fo-
sághban éhségstrájkolókat mestersé-
gesen szokták táplálni?”

„Igaz.”

„Mondja kérem, milyen protekci-
val lehetne akkor fogságba jutni?”

— Adja azt a tanácsot az illet-
nek, hogy forduljon Lőrinczyhez. Ak-
ő protezsál, az biztosan fogságba ju-
— Akkor ennél a protekciónál ma-
radunk.

Szent Antal és Magyar
Szent Erzsébet jubileumi
ünnepsége vasárnap
kezdődik

A római katolikus egyház holnap
vasárnap kezdi meg azt a nagyszá-
bású ünnepséget, amelyet Szent
Antal és Magyar Szent Erzsébet
hétsszázéves jubileumára tartanak.

Az ünnepség nyolc napig tart,
15-én kezdődik és 22-én végződik.
A vasárnapi ünnepség rendje a kö-
vetkező: Délelőtt 9 órakor Ven-
Sancte és ünnepi főpapi mise.
Tartja Hirschler József kolozsvári
apátplebános pápai prelátus a fe-
rencendi templomban.

Utána az ünnepi szónok, P. Böhl
Kornél tart szentbeszédet és meg-
nyitja a jubiláris hetet 11 órakor
Hirschler József plébános felszen-
teli a Katolikus Kört. Este 6 óra-
kor szentbeszéd; tartja P. Böhl
Kornél. Este 9 órakor a ferencendi
diák templomban egyházi hang-
verseny. Előadják a Rezik karnagy-
által betanított Liszt: Szent Erzsé-
bet Oratoriumot. Magánzólamokat
énekelnek: Baumanné Bretz Józse-
fin, Bretán Miklós és Kapusán
László. A Mai Világ naponta kö-
zölni fogja a jubiláris ünnepség
részletes programját.

Adóban elárverezték egy
kolozsvári szabócég raktárát

Az adóhivatal adóhátalékok miatt
elárverezette Samson Jakab kolozs-
vári szabócég üzletét és raktárát.